

SMLOUVA O ZAJIŠTĚNÍ REALIZACE DIVADELNÍHO PŘEDSTAVENÍ

uzavřena dle § 1746 odst. 2 zákona č.89/2012 Sb., občanského zákoníku a zákona č. 21/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), mezi:

Odběratel: **Severočeská vodárenská společnost a.s.**

Sídlo: Přítkovská 1689, 41550 Teplice

IČ: 49099469 DIČ: CZ49099469

Zastoupena: PhDr. Martinou Berkovou, ředitelkou Odboru kancelář generálního ředitele

Společnost je zapsána v OR vedeném u Krajského soudu v Ústí nad Labem, oddíl B, vložka 466

(dále jen „**Pořadatel**“)

Dodavatel: **Agentura DIVINUS Kateřiny Brožové s.r.o.**

Sídlo: K Rybníku 401, 252 42 Jesenice

IČ: 09851925 DIČ: CZ09851925

Email: agentura.divinus@gmail.com

Zastoupena: Kateřinou Brožovou, jednatelkou

Společnost je zapsána v OR vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 343540

(dále jen „**Agentura DIVINUS**“)

I.**Předmět smlouvy**

1. AGENTURA DIVINUS se za podmínek uvedených v této smlouvě zavazuje zajistit (zprostředkovat) veřejné představení dále specifikovaného divadelního představení v místě a čase určeném touto smlouvou a Pořadatel se zavazuje dle podmínek a v termínech určených touto smlouvou za to zaplatit sjednanou cenu a zároveň poskytnout nutné související technické plnění.

II.**Specifikace divadelního představení**

1. Specifikace divadelního představení (dále jen „DP“) je stanovena v příloze č. 1 této smlouvy.
2. Místo, termín a čas konání DP jsou stanoveny v příloze č. 2 této smlouvy.

III.

Technické podmínky pro realizaci DP

1. Pořadatel se zavazuje zajistit pro DP veškeré nezbytné technické podmínky, specifikace technických podmínek pro konání DP jsou uvedena v příloze č. 3 této smlouvy. Případné zajištění odpovídajícího ubytování, technických a ostatních podmínek a dodání, příp. zapůjčení věcí dle přílohy č. 3 této smlouvy je výlučnou povinností Pořadatele a náklady s tím spojené jdou k jeho tíži a nejsou tedy součástí dále sjednané smluvní ceny.
2. Pořadatel se zavazuje plně hradit dopravu účinkujících umělců, jakožto dopravu techniky na DP: Specifikace dopravy je stanovena v příloze č. 3 této smlouvy.

IV.

Práva a povinnosti smluvních stran

1. AGENTURA DIVINUS

- 1.1 AGENTURA DIVINUS, zajistí realizaci DP v počtu, místě(ch) a čase(ch) sjednaných v příloze č. 2 této smlouvy.
- 1.2 AGENTURA DIVINUS tímto prohlašuje, že má pro realizaci DP uzavřené odpovídající smlouvy.
- 1.3 AGENTURA DIVINUS je povinna zajistit, aby se výkonný umělec/výkonný umělci dostavil/dostavili na místo konání kulturní akce alespoň 60 minut před uvedeným začátkem vystoupení a aby byl/byli dostatečně připraven/připraveni pro provedení uměleckého výkonu. AGENTURA DIVINUS je dále povinna zajistit, aby umělec provedl svůj umělecký výkon ve sjednaném rozsahu, sjednaným způsobem a v odpovídající kvalitě.

2. Pořadatel

- 2.1 Pořadatel se zavazuje dle podmínek čl. V. této smlouvy zaplatit sjednanou cenu a zároveň poskytnout dle smlouvy nezbytné technické plnění pro realizaci DP. Pořadatel je povinen v souladu s platnými právními předpisy odvést zákonné poplatky příslušným organizacím a institucím, případně, pokud sám není Pořadatelem akce ve smyslu právních předpisů, zajistí, aby takovýto Pořadatel tyto poplatky odvedl. Pořadatel musí odvést 15,4 % z hrubé tržby za představení jako autorskou odměnu za užití díla na adresu agentury DILIA, Krátkého 11, 190 93 Praha 9 - Vysočany, na základě faktury vystavené agenturou DILIA dle „Hlášení o tržbách“, které zašle Pořadatel vyplněné agentuře DILIA.

Je-li nositel práv plátcem DPH v tuzemsku nebo v zemích EU, nebo stane-li se jím, budou všechny odměny dle této smlouvy navýšeny o DPH v příslušné zákonné sazbě. Odměny budou navýšeny o DPH v příslušné zákonné sazbě i u nositelů práv z třetích zemí (mimo EU).

- 2.2 Opomenutím shora uvedených povinností získat svolení a zaplatit odměnu se Pořadatel vystavuje nebezpečí postihu civilně i trestně právního.
Pokud poplatky podle čl. 2 této smlouvy nebudou řádně odvedeny a AGENTUŘE DIVINUS a/nebo umělci(ům) z toho důvodu vznikne škoda, je Pořadatel povinen tuto škodu nahradit.
- 2.3 Náklady na provoz, pronájem, zakoupení, rekonstrukci, úpravu či zapůjčení divadelního sálu či jiného prostoru, v němž hodlá Pořadatel DP veřejně předvést, jsou stejně jako všechny ostatní související náklady rovněž výlučnou záležitostí Pořadatele a jdou k jeho tíži a nejsou tedy součástí dále sjednané smluvní ceny.

V. Smluvní cena

1. [REDACTED]
2. [REDACTED]
3. [REDACTED]

VI. Ukončení smlouvy, náhradní plnění

1. Tuto smlouvu je možné ukončit dohodou stran anebo výpovědí či odstoupením od smlouvy ze zákonných důvodů.

2. Pokud nastane na straně AGENTURY DIVINUS nepředvídatelná situace, pro níž se plnění smlouvy z její strany stane nemožným (zejména nemoc, úraz, apod. některého z umělců, jehož výkon je součástí DP), je AGENTURA DIVINUS povinna tuto skutečnost neprodleně oznámit Pořadateli a obě strany se pokusí sjednat náhradní termín DP, ne však později než do šesti měsíců od původně sjednaného data DP s tím, že ostatní podmínky smlouvy zůstávají v platnosti.

Pokud se nepodaří z jakéhokoliv důvodu sjednat náhradní termín DP je AGENTURA DIVINUS oprávněna od této smlouvy odstoupit. Smlouva se v tomto případě ruší v celém rozsahu a žádná ze stran z ní není nikterak zavázána.

3. Pokud nastane na straně AGENTURY DIVINUS nepředvídatelná situace, pro níž se plnění smlouvy z její strany stane trvale, příp. dlouhodobě nemožným (zejména např. trvalá nebo dlouhodobá zdravotní indispozice umělce, jehož výkon je součástí DP) je AGENTURA DIVINUS povinna tuto skutečnost neprodleně oznámit Pořadateli. Tyto skutečnosti jsou důvodem pro odstoupení od smlouvy ze strany AGENTURY DIVINUS. Smlouva se v tomto případě ruší v celém rozsahu a žádná ze stran z ní není nikterak zavázána.
4. Pokud na straně Pořadatele nastane situace, kdy z jakýchkoliv důvodů nebude schopen realizovat akci, jejíž součástí je DP podle této smlouvy, je povinen tuto skutečnost neprodleně prokazatelně oznámit AGENTUŘE DIVINUS a obě strany se pokusí sjednat náhradní termín DP, ne později než do šesti měsíců od původně sjednaného data výkonu s tím, že ostatní podmínky smlouvy zůstávají v platnosti. Pokud se nepodaří z jakéhokoliv důvodu sjednat náhradní termín DP je AGENTURA DIVINUS oprávněna od této smlouvy odstoupit. Smlouva se v tomto případě ruší v celém rozsahu a žádná ze stran z ní není nikterak zavázána.
5. Pokud Pořadatel poruší podmínky této smlouvy nebo bezpečnostní či jiné předpisy, příp. jiné obecné právní normy v takové míře, že by se realizace DP stala nemožnou, příp. že by bylo pouze možné realizovat DP neodpovídající standardu a uměleckým kvalitám zúčastněných umělců je zástupce AGENTURY DIVINUS oprávněn provedení DP na místě odmítnout či jej přerušit nebo ukončit. V tomto případě AGENTUŘE DIVINUS nadále přísluší částka podle čl. V. odst. 1 a. 3 této smlouvy ve 100% výši.

VII. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva, stejně jako vztahy touto smlouvou přímo neupravené, se řídí českým právním řádem, zejména pak zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník a zákonem č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon).

2. Pro účel běžné komunikace (nevyžadující formální písemnou formu) v rámci plnění ustanovení této smlouvy, týkající se zejména provozního charakteru uvádí smluvní strany následující emailové kontakty, které budou pro tyto potřeby využívány:

• Pořadatel:

Paní PhDr. Martina Berková, [REDACTED]
[REDACTED]

• AGENTURA DIVINUS
[REDACTED]

3. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž Pořadatel i AGENTURA DIVINUS obdrží 2 vyhotovení.
4. Jakákoliv ústní ujednání uzavřená mezi smluvními stranami ve vztahu k předmětu této smlouvy před datem podpisu této smlouvy se podpisem této smlouvy stávají bezpředmětnými a žádná ze smluvních stran z nich není nadále nikterak zavázána.
5. Veškerá dodatečná ujednání smluvních stran musí být vyhotovena v písemné podobě a formou číslovaného dodatku připojena k této smlouvě, v opačném případě k nim nemůže být v žádném případě přihlíženo.
6. Jakékoliv právo či povinnost z této smlouvy vyplývající nelze postoupit či převést na třetí osobu bez souhlasu druhé smluvní strany.
7. V případě, že některé ustanovení této smlouvy se ukáže neplatným, neúčinným či nevymahatelným anebo některé ustanovení chybí, zůstávají ostatní ustanovení této smlouvy touto skutečností nedotčena. Strany se bezodkladně dohodnou na náhradě takového neplatného, neúčinného či nevymahatelného ustanovení za ustanovení jiné, které nejlépe splňuje tytéž účely jako ustanovení neplatné, neúčinné nebo nevymahatelné.
8. Strany se zavazují nesděliti třetí osobě obsah a podmínky této smlouvy bez souhlasu druhé strany. Obsah této smlouvy a vztahy z ní vyplývající jsou obchodním tajemstvím ve smyslu § 504 občanského zákoníku. AGENTURA DIVINUS bere na vědomí, že smlouva o zajištění realizace divadelního představení bude po jejím podpisu zveřejněna v Registru smluv dle Zákona o registru smluv č. 340/2015 Sb. Odměna (dle bodu V.) je údajem, který se nezveřejňuje ve smyslu § 3 odst. 3 písm. J), zákona č. 340/2015 Sb., jakož i neuveřejněnou informaci ve smyslu § 3 odst. 1 zákona č. 340/2015 Sb.
9. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami, účinnosti zveřejněním v registru smluv.
10. Nedílnou součástí této smlouvy jsou přílohy č. 1, 2, 3, 4.

V Praze dne 10.1.2025



Umělecká a produkční agentura Kateřiny Brožové s.r.o.
K Rybníku 401, 252 42 Jesenice
IČO: 09851925, DIČ: CZ09851925

Agentura DIVINUS Kateřiny Brožové s.r.o.
[REDACTED]

V Teplicích dne 14.1.25

Severočeská vodárenská společnost a.s.

415 50 Teplice, Přít [REDACTED]

IČO 49099469, DIČ [REDACTED]

(48)

Severočeská vodárenská společnost a.s.
PhDr. Martina Berková,
ředitelka OKGR

Příloha č. 1

Specifikace divadelního představení

Divadelní představení: A do pyžam!

Autor: MARC CARMOLETII

Režie: Petr HRUŠKA

Překlad: Jaromír Janeček

Kostýmy: Miroslav Král

Ztvárnění role:

Jacqueline: Kateřina Brožová

Brigitte I: Vlasta Žehrová

Brigitte II: Eva Čížková

Bernard: David Suchařípa

Robert: Petr Vondráček

Bernard: Zdeněk Vencel/Tomáš Racek

Příloha č. 2

MÍSTO, TERMÍN A ČAS KONÁNÍ DIVADELNÍHO PŘEDSTAVENÍ

Divadelní představení:

Místo: Severočeské divadlo, Ústí nad Labem

Termín: 18. 5. 2025

Čas: 19:00 hodin

Příloha č. 3

Technické podmínky pro realizaci DP

Pořadatel se zavazuje, že bude mít v době konání DP na místě pověřeného zástupce pro řešení technických věcí.

„A do pyžam!“

Technické požadavky:

Jeviště:

- šířka 7x6 m • výška 4m
- podlaha uklizená
- zatemnění sálu

Zvuk:

- 2x input Jack .6,3 • Ozvučení: o 2x Reprobox L/R do sálu

Světla:

- ze sálu o 10ks ref. 1000W každý samostatně ovládaný NE PAR!
- z portálu o levý min. 3ks o pravý min 3ks
- jevištní baterie o 2x vana 1000W modrá, nebo nahradit dostatečně výkoným LED zařízením
- jevištní most o 3ks ref. 1000W

Kabina:

světelný pult s možností naprogramovat min 6

SUBMASTER kabina s výhledem na jeviště (ne z portálu)

osoba znalá programování pultu, která bude přítomna po celou dobu svícení a představení

pokud si pořadatel najme firmu dodávající světelný aparát, zajistí aby bylo vše připravené v čase příjezdu

Ostatní:

- 2 pomocníci při vykládání a nakládání dekorace
- 2 uzamykatelné čisté šatny pro 6 herců - 3 ženy, 3 muži

Kontaktní osoba: [REDACTED]

Ochrana osobních údajů

- 1) SVS informuje druhou smluvní stranu a její zástupce, že osobní údaje jsou zpracovávány v souladu s Informacemi o zpracování osobních údajů dodavatelů a smluvních partnerů, které jsou dostupné webu SVS v sekci GDPR (<https://www.svs.cz/cz/spolecnost/gdpr/>). V tomto dokumentu jsou také uvedeny informace o účelech a době zpracování, právních titulech a o právech, které v souvislosti se zpracováním osobních údajů subjektům údajů náleží.
- 2) Každá ze smluvních stran informuje své případné zaměstnance a další subjekty údajů o zpracování osobních údajů druhou smluvní stranou. SVS zpracovává osobní údaje v souladu s Informacemi o zpracování osobních údajů dodavatelů a smluvních partnerů dle předchozího odstavce.

Protikorupční doložka

- 1) Obě smluvní strany potvrzují, že měly možnost se seznámit s Deklarací protikorupčního jednání skupiny Severočeská voda, jejímž členem je SVS. Deklarace je dostupná na webu SVS v sekci Compliance (<https://www.svs.cz/cz/spolecnost/compliance/>).
- 2) Každá ze smluvních stran se zavazuje, že:
 - a) neposkytne, nenabídne ani neslíbí úplatek jinému nebo pro jiného v souvislosti s obstaráváním věcí obecného zájmu nebo v souvislosti s podnikáním svým nebo jiného,
 - b) nebude tolerovat žádné formy korupce, uplácení ani jiného neetického jednání či střetu zájmů a že podezření na takové jednání oznámí druhé smluvní straně, pokud druhá smluvní strana poskytne pro tento účel komunikační kanály a zaváže se, že nikdo nebude vystaven postihu ani znevýhodnění za to, že nahlásí podezření na korupční nebo jiné neetické jednání,
 - c) neposkytne, nenabídne ani neslíbí neoprávněné výhody třetím osobám,
 - d) úplatek nepřijme, ani si jej nedá slíbit, ať už pro sebe nebo pro jiného v souvislosti s obstaráním věcí obecného zájmu nebo v souvislosti s podnikáním svým nebo jiného,
 - e) nebude ani u svých obchodních partnerů tolerovat jakoukoliv formu korupce či uplácení,
 - f) zdrží se jiného jednání, které by mohlo být vnímáno jako přijetí úplatku, podplácení, nepřímé úplatkářství či jiný trestný čin spojený s korupcí dle zákona č. 40/2009 Sb., trestní zákoník.
- 3) Podezření na korupční a neetické jednání či střet zájmů je možné oznamovat SVS prostřednictvím komunikačních kanálů, kterými jsou:
 - a) Elektronická adresa: compliance@svs.cz,
 - b) Korespondenční adresa: Compliance officer, Severočeská vodárenská společnost a.s., Přítkovská 1689, 415 50 Teplice,
 - c) další způsoby, které SVS aktuálně využívá.
- 4) SVS se zavazuje, že nikdo nebude vystaven postihu ani znevýhodnění za to, že nahlásí podezření na korupční nebo jiné neetické jednání.
- 5) SVS má právo v případě, že druhá smluvní strana poruší jakoukoli povinnost uvedenou výše v této protikorupční doložce, dočasně přerušit plnění uzavřené smlouvy nebo ji okamžitě ukončit odstoupením nebo výpovědí s okamžitou účinností a bez vzniku jakékoli odpovědnosti vůči druhé smluvní straně.
- 6) Pro vyloučení pochybností se uvádí, že SVS si vyhrazuje právo zpřístupnit veškeré informace týkající se porušení této protikorupční doložky (či kteroukoli její část) orgánům činným v trestním řízení, regulatorním orgánům, jiným vyšetřujícím orgánům či jiným třetím osobám, vyhrazuje si právo zahájit občanskoprávní řízení za účelem získání náhrady škod, které jí byly způsobeny v důsledku porušení tohoto ustanovení.